

3

L'ÉTHIQUE EST-ELLE
EXTÉRIEURE À LA SCIENCE ?

IS ETHICS OUTSIDE SCIENCE?

Christian BYK

5

ACCÈS AUX DROITS
ET ÉGALITÉ DES DROITS
EN MATIÈRE DE SANTÉ DANS
LE RAPPORT D'ACTIVITÉ
POUR 2015 DU DÉFENSEUR
DES DROITS

*ACCESS TO RIGHTS AND EQUALITY
OF RIGHTS IN THE FIELD OF HEALTH
IN THE 2015 ACTIVITY REPORT
OF THE COMMISSIONER FOR HUMAN
RIGHTS*

Julia SCHMITZ

11

LES HÉSITATIONS
JURISPRUDENTIELLES
EN MATIÈRE DE PROTECTION
DES PERSONNES
INTERSEXUÉES

*FRENCH CASE LAWS UNSETTLED BY
PROTECTION CLAIMS FROM INTERSEX
PERSONS*

Damien AFTASSI

15

REQUESTED CAESAREAN
FOR NON-MEDICAL REASONS
DUE TO POST-PARTUM
STERILIZATION FOR FREE

*CÉSARIENNE SOUHAITÉE POUR
DES RAISONS NON-MÉDICALES À CAUSE
D'UNE STÉRILISATION POST-PARTUM
GRATUITE*

Christiane VOGEL
and Florian STEGER

Décembre 2016

N° 4 de la série « E » Droit, Santé et Société • Vol. 3

N° 5 du Journal de médecine légale • Vol. 59, p. 249-316

21

COMMISSION RÉGIONALE
DE CONCILIATION ET
D'INDEMNISATION DES ALÉAS
MÉDICAUX

*LOCAL COMMISSIONS FOR MEDICAL
ACCIDENTS (FRENCH LAW OF 4 MARCH
2002)*

Gérard MÉMETEAU

28

CONVENTIONALITÉ DE
L'INTERDICTION DE DONNER
DES EMBRYONS CONÇUS
PAR FÉCONDATION *IN VITRO*
À LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE

*COMPLIANCE WITH THE EUROPEAN
CONVENTION OF THE PROHIBITION ON
GIVING *IN VITRO* PRODUCED EMBRYOS
TO SCIENTIFIC RESEARCH*

François VIALLA, Jean-Philippe VAUTHIER,
Chloé GIQUEL, Éric MARTINEZ
et Rodolphe BOURRET

33

ENJEUX ÉTHIQUES
DES LOGICIELS DE
PSYCHOLOGIE VIRTUELLE

*ETHICAL ISSUES ABOUT VIRTUAL
PSYCHOLOGY SOFTWARES*

Richard POUGNET, Sylvie MAZEUX,
Sandrine QUERE, Laurence POUGNET,
Pauline Le BRETON et Sylvie DUTRAY

46

L'ENCYCLIQUE *LAUDATO SI'* DU PAPE FRANÇOIS
(18/06/2015)

*THE ENCYCLICAL LETTER LAUDATO SI'
BY POPE FRANCIS*

Fabien REVOL

HISTOIRE DE LA MÉDECINE ET DE LA SANTÉ
HISTORY OF MEDICINE AND HEALTH

52

« BRÈVES » DE L'HISTOIRE
DE LA MÉDECINE LÉGALE
ET DU DROIT DE LA SANTÉ
“NEWS” IN THE HISTORY OF FORENSIC
MEDICINE AND HEALTH LAW

Vincent-Pierre COMITI

NOUVELLES DU MONDE
WORLD NEWS

59

ESPAGNE / SPAIN
CHRONIQUE DE LÉGISLATION
SANITAIRE ESPAGNOLE 2015
*CHRONICLE OF THE SPANISH HEALTH
LEGISLATION 2015*
Antonio PIGA-RIVERO,
María Teresa ALFONSO-GALÁN,
Íñigo BARREDA et
Asunción FERNÁNDEZ-LAREDO

63

IRLANDE / IRELAND
CHRONIQUE DE DROIT
IRLANDAIS
*HIGHLIGHTS ON FAMILY AND HEALTH
LAWS IN IRELAND*
Antoine MASDUPUY

68

RECOMMANDATIONS AUX AUTEURS
INSTRUCTIONS TO AUTHORS

3^e et 4^e de couverture

3rd and 4th of Cover
BULLETIN D'ABONNEMENT
SUBSCRIPTION FORM